



Rada Osiedla Leśnica, w imieniu mieszkańców Osiedla, na ręce Komendanta 7 Jednostki Ratowniczo Gaśniczej, stacjonującej przy ul. Kosmonautów 274, st. kpt. Dariusza Siminickiego, składa serdeczne podziękowania strażakom za ofiarną pracę przy usuwaniu szkód po Orkanie Ksawery. Dziękujemy za sprawne i profesjonalne działania.



arttrakt Centrum Kultury ZAMEK WROCLAW

zapraszają na wystawę

Matgorzaty Kosiec „Fractures”

wernisaż: 27.10.2017, g.19:00  
Kurator: Ida Smakosz-Hankiewicz

27.10-26.11.2017

Galeria Zamek  
pl. Świętojański 1  
54-076 Wrocław

www.zamek.wroclaw.pl www.facebook.com/czkazamekwro  
www.arttrakt.pl www.facebook.com/arttrakt

## REKLAMA

**psb AGROBUD**  
POLSKE SKŁADY BUDOWLANE

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
UL. ŚREDZKA 41, WROCLAW-LEŚNICA  
tel. 71 349 36 26, 71 349 38 48, 71 349 20 44  
**ZAWSZE DOBRE CENY!**

ARTYKUŁY METALOWE, NARZĘDZIA  
ul. Wolska 4, tel. 71 349 31 37

MATERIAŁY BUDOWLANE  
ul. Średzka 41, tel. 71 349 38 48 wew. 101

FARBY, LAKIERY  
tel. 71 349 34 48 wew. 104

ARMATURA SANITARNA  
tel. 71 349 34 42 wew. 105

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE  
tel. 71 349 20 44 wew. 115

STAL, DREWNO  
tel. 71 349 36 26 wew. 111

www.agrobud.com  
hurtownia@agrobud.com

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

OPONY - WULKANIZACJA  
AUTONAPRAWY - WYMIANA PŁYNÓW  
GEOMETRIA KÓŁ  
KOMPUTEROWA NAPRAWA PODWOZIA  
PRZYGOTOWANIE AUT DO REJESTRACJI

Otwarte PN - PT 7-21, SB 8-16

Leśnica - Żar, ul. Lutyńska 2, tel. 71 3492848 kom. 533 308 295

**WYPOŻYCZALNIA**

**PRZYCZEP I**

**LAWET**

Wypożyczamy NAJTANIEJ we Wrocławiu 24h/7 dni w tyg. tylko na dowód osobisty!

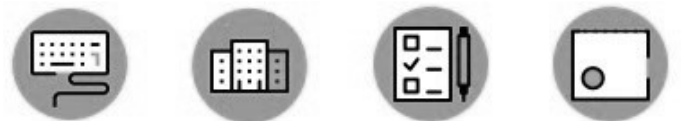
UL. KIELECKA 50 (ZŁOTNIKI)

TEL. 726-770-015

www.alcars.eu email: biuro@alcars.eu

# Głosowanie WBO 2017

## Wyniki



W tym roku w WBO oddano 97 043 głosów. Głosów ważnych było 88 729, nieważnych – 8314. Łączne zrealizowane zostaną 64 projekty: 5 ogólnomiejskich oraz 59 rejonowych.

Wiceprezydent Wrocławia Maciej Bluj jest zadowolony z wyników tegorocznego głosowania: – Cieszy niezmiernie tą prawie stutysięczną frekwencją „w walce” o swoje projekty, których było na początku bardzo dużo – ponad 750. Co prawda to „prawie 100 tys.” nie jest najlepszym wynikiem w Polsce, natomiast biorąc pod uwagę liczbę mieszkańców, to Wrocław jest tu zdecydowanym liderem. Wyprzedza nas – ze 117 tys. – Warszawa, ale w niej mieszka prawie trzykrotnie więcej osób niż w naszym mieście. Dlatego tak doceniamy zaangażowanie wrocławian w sprawy miasta i swojego najbliższego otoczenia – podkreślił wiceprezydent Bluj podczas briefingu w piątek, 13 października, czyli w dniu podania oficjalnej informacji o zwycięskich projektach WBO 2017.

W tym roku zieleni i rekreacja zabrały ok. 40% budżetu WBO: – Więć widzimy, co jest dzisiaj istotne dla mieszkańców – podkreślił wiceprezydent Bluj. – Idziemy w stronę aktywnego spędzania czasu – ćwiczenia w plenerze, spacer, rower itp. To bardzo pozytywny wizerunek wrocławianina, który dba o zdrowie – dodał i szczególne słowa uznania skierował zwłaszcza do liderów poszczególnych projektów – za ich determinację w dążeniu do celu i konsekwentne, a w wielu przypadkach, zwieńczone sukcesem „lobbowanie” na rzecz lokalnych społeczności.

### Projekty, które będą realizowane na naszym osiedlu:

Projekty rejonowe - próg do 250 tys. zł

NR PROJEKTU 531 ZIELONA STREFA DLA MIESZKAŃCÓW NA STABŁOWICACH - CZ.1, NR PROJEKTU 506 PLAC ZABAW INTEGRACYJNY OD PRZEDSZKOŁA DO SENIORA „ZŁOTA INTEGRACJA”, NR PROJEKTU 103 MOKRZAŃSKI PLAC ZABAW

Projekty rejonowe - próg do 750 tys. zł

NR PROJEKTU 67 WYCISZENIE NAWIERZCHNI NA UL. ZŁOTNICKIEJ

Projekty ogólnomiejskie

NR PROJEKTU 10 TOALETY WE WROCLAWSKICH PARKACH I NA TERENACH REKREACYJNYCH, NR PROJEKTU 50 ZIELONA ROWEROWO-PIESZA OBWODNICA WROCLAWIA; ETAP II - ODCINKI: TARNOGAJ - GAJ - WOJSZYCE - JAGODNO - KRZYKI - BOREK - GRABISZYN - GRABISZYNEK - GAJOWICE - MUCHOBÓR MAŁY, NR PROJEKTU 18 ROWEROWY WROCLAW 2017, NR PROJEKTU 675 ZIELEŃ DLA WROCLAWIA - PARKI KIESZONKOWE, NASADZENIA, ENKLAWY ZIELENI W CAŁYM MIEŚCIE!, NR PROJEKTU 260 BUDKI DLA KOTÓW WOLNO ŻYJĄCYCH

Źródło: www.wroclaw.pl

# Dziękujemy!

Wrocławski  
Budżet  
Obywatelski



# RADA OSIEDLA INFORMUJE:

LEŚNICA ◦ STABŁOWICE ◦ ŻERNIKI NOWE ◦ ZŁOTNIKI ◦ MARSZOWICE ◦ MOKRA ◦ RATYŃ ◦ ŻAR

Rubryka redagowana przez Radę Osiedla Leśnica

DYŻURY RADNYCH OSIEDLA LEŚNICA: Ul. Płońskiego 13/1 w każdy poniedziałek od 16:30 do 18:00 i w czwartek od 17:00 do 18:30 tel: 71 349 44 96 email: rada@lesnica.org

## Konsultacje projektu Strategii Wrocławia 2030

Trwają konsultacje społeczne projektu Strategia Wrocław 2030. Dokument powstał w wyniku dwuletnich prac z udziałem mieszkańców Wrocławia. O procesie powstawania strategii można przeczytać na stronie [www.wroclaw.pl/rozmawia/strategia-wroclaw-2030](http://www.wroclaw.pl/rozmawia/strategia-wroclaw-2030). Obecna wersja dokumentu, do momentu jej uchwalenia przez radnych miejskich będzie aktualizowana pod kątem wskaźników i danych, które na bieżąco mogą być publikowane przez instytucje zewnętrzne. Uwagi i opinie do projektu można przesyłać do 2 listopada:

- elektronicznie na adres: [konsultacje@um.wroc.pl](mailto:konsultacje@um.wroc.pl)
- pisemnie na adres: Biuro ds. Partycypacji Społecznej, ul. G. Zapolskiej 4, 50-032 Wrocław

(decyduje data wpływu do BPS, a nie data stempla pocztowego).

## Do połowy listopada br. czekamy na wnioski finansowe

Zarząd Osiedla informuje, że do dnia 15.11.2017 r. można składać do siedziby RO wnioski o wsparcie działań, jakie co roku podejmowane są licznie na obszarze naszego Osiedla – festynów, zawodów, konkursów, akcji i innych, planowanych w przyszłym roku. Do końca listopada br. Zarząd Osiedla musi przygotować przewidywanie budżetowe na 2018 r. i wnioski złożone w terminie późniejszym będą miały niewielką szansę na rozpatrzenie. Ponadto przypominamy, że w budżecie Rady Osiedla nie przewiduje się dofinansowania osób fizycznych i organizacji pozarządowych – współpraca RO z organizacjami pozarządowymi nie może mieć formy finansowej.

## Konsultacje antysmogowe

Do 31 października 2017 r. można zgłaszać uwagi do projektów uchwał w sprawie wprowadzenia na obszarze województwa dolnośląskiego ograniczeń w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw. W uchwale dotyczącej Gminy Wrocław zakłada się między innymi rezygnację ze spalania węgla i drewna na rzecz wykorzystania paliw płynnych i gazowych. Uwagi i wnioski do projektów uchwał można zgłaszać w formie pisemnej, na adres: Instytut Rozwoju Terytorialnego, ul. Dawida 1A, 50-527 Wrocław; za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, na adres: [konsultacje@irt.wroc.pl](mailto:konsultacje@irt.wroc.pl) oraz ustnie do protokołu w Instytucie Rozwoju Terytorialnego, ul. Dawida 1A, 50-527 Wrocław, w pokoju nr 11, w godzinach pracy Instytutu. Decyduje data wpływu. Wszystkie projekty dostępne są na stronie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

## Naprawy dróg na Osiedlu

Zarząd Osiedla Leśnica zwraca się do wszystkich mieszkańców naszych osiedli o zgłaszanie do Rady oraz Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta ulic, na których niezbędne są naprawy nawierzchni. Do wiadomości e-mail warto dołączyć zdjęcie ubytku. Mamy nadzieję, że wspólnie uzyskamy realną poprawę stanu nawierzchni ulic naszego Osiedla. Dyżurny dyspozytor ZDiUM, przez całą dobę, pod numerami tel. 071 376 00 22 i 19501 i na e-mail [zgloszenia@zdiu.wroc.pl](mailto:zgloszenia@zdiu.wroc.pl) przyjmuje zgłoszenia: ubytków w nawierzchniach jezdni i chodników; uszkodzeń lub braków pokryw studzienek kanalizacyjnych, pojemników na odpady, ławek, barier, elementów segregacji ruchu, znaków drogowych, oznakowania informacyjnego, słupów itp.; awarii sygnalizacji świetlnej; awarii oświetlenia ulicznego; uszkodzeń wiat przystankowych; braku lub niewłaściwego oznakowania miejsca robót oraz innych nieprawidłowości w pasie

drogowym dróg publicznych na terenie miasta, wymagających interwencji służb miejskich z wyłączeniem zdarzeń, przy których konieczne jest natychmiastowe działanie policji, straży pożarnej, pogotowia ratunkowego. Zgłoszenia są niezwłocznie przekazywane inspektorom ZDiUM realizującym powyższe zadania lub wykonawcom prac, z którymi ZDiUM ma zawarte stosowne umowy.

## Mpzp w rejonie Kosmonautów, Kamiennogórskiej, Małopolskiej - uwagi do 6 listopada

Trwa procedura przygotowywania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Kosmonautów, Kamiennogórskiej i Małopolskiej. Każdy, kto kwestionuje ustalenia planu, może wnieść uwagi na piśmie na adres: Urząd Miejski Wrocławia, Biuro Rozwoju Wrocławia, ul. Świdnicka 53, 50-030 Wrocław, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 6.11.2017 r. Uwaga powinna zawierać oświadczenie dotyczące przetwarzania i udostępniania danych osobowych na potrzeby procedury sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922).

## Studium Wrocławia - uwagi do 22 listopada

Do końca października br., w sali Romańskiej Muzeum Architektury przy ul. Bernardyńskiej, 5 od poniedziałku do piątku, od 13:00 do 18:00, można oglądać projekt Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Wrocławia. Uwagi do projektu Studium należy składać na piśmie do Prezydenta Wrocławia na adres: Urząd Miejski Wrocławia, Biuro Rozwoju Wrocławia ul. Świdnicka 53, 50-030 Wrocław, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 listopada 2017 r. Niezbędne jest też oświadczenie wnioskodawcy dotyczące przetwarzania i udostępniania danych osobowych na potrzeby procedury sporządzenia Studium, zgodnie z ustawą z 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. Poz. 922).

## Kontenery na odpady wielkogabarytowe w listopadzie i grudniu br.

Informujemy, że kontenery na odpady wielkogabarytowe będą rozstawione w następujących dniach: 14.11 – Leśnica, 17.11 – Mokra, Ratyń, Żar, 21.11 – Złotniki, 12.12 – Stabłowice, 15.12. br. – Żerniki Nowe. Przypominamy, że na stronie internetowej spółki Ekosystem zostały również wskazane miejsca i podane terminy ustawienia kontenerów zaproponowane przez spółdzielnie i duże wspólnoty mieszkaniowe np. TBS. Szczegółowe dane w odniesieniu do poszczególnych ulic znajdziecie Państwo na stronie internetowej spółki Ekosystem ([ekosystem.wroc.pl](http://ekosystem.wroc.pl)), Sektor 3 - Fabryczna. Do precyzyjnego zlokalizowania miejsca rozmieszczenia ww. kontenerów można wykorzystać wirtualną mapę.

## Dyżur strażnika Osiedla Leśnica

Przypominamy, że w związku z przeprowadzoną reorganizacją Straży Miejskiej Wrocławia, stanowisko Strażnika Osiedla Leśnica od 1 lipca br. objęła starsza strażniczka Agnieszka Smułka, tel. 600 908 518. W poniedziałki strażniczka pełni dyżur w siedzibie Osiedla Leśnica przy ul. Płońskiego 13. Mieszkańcy Osiedla mogą kierować do niej swoje

wnioski osobiście bądź telefonicznie.

## Dyżur radnego RM Wrocławia 13 listopada

Na dyżur radnej RM Wrocławia Grażyny Kordel zapraszamy do siedziby RO w poniedziałek 13 listopada, od 17.00 do 19.00.

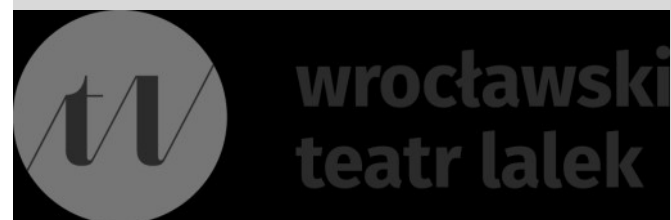
## Porady budowlane 13 listopada

W każdy drugi poniedziałek miesiąca, w godz. 17:00 – 18:00, w RO udzielane są porady budowlane, architektoniczne i urbanistyczne. Uzyskacie Państwo pomoc i doradztwo z zakresu architektury, administracji budowlanej, ochrony zabytków, planowania i zagospodarowania przestrzennego, estetyki oraz ogólnie geodezji i ochrony środowiska. Zapraszamy!

## Porady prawne 20 listopada

Zapraszamy również na bezpłatne porady prawne, które udzielane są w trzeci poniedziałek miesiąca, w siedzibie RO, w godzinach 17.00 - 18.00

## CZARODZIEJSKI FLET reż. Marek Zákostelecký



Wiek 6+

Gramy: 04.11 godz. 15:00, 05.11 godz. 11:00 i 12.11 godz. 11:00, Bilety: 20 zł ulgowe, 25 zł normalne | <http://bilety.teatrlalek.wroclaw.pl/> Rezerwacja miejsc: 71 335 49 11/12/49



Na początku listopada zapraszamy na lekki i zabawny, z szybkim tempem i wieloma odniesieniami do współczesności spektakl CZARODZIEJSKI FLET. Twórcy przedstawienia bawią się zarówno muzyką genialnego kompozytora, jak i operową konwencją. Mozart Marka Zákostelecký'ego nosi conversy i gra na doskonale znanych dzieciom instrumentach: dzwoneczkach, kontrabasie, perkusji, a nawet butelkach z wodą. CZARODZIEJSKI FLET to dla młodego widza doskonały początek przygody z muzyką klasyczną.

Przedstawienie rozpoczyna się. Na scenie, pod rozgwieżdżonym niebem, pojawia się sam Wolfgang Amadeusz Mozart. Kompozytor zaprasza widzów do swojego magicznego Operatorium, pełnego najróżniejszych instrumentów i przedmiotów o nieznanym przeznaczeniu. Przy ich pomocy wyczarowuje piękną, ponadczasową opowieść o relacjach – nocy i dnia, Tamina i Pamiły, Papagena i Papageny. Z okna współczesnej scenografii wyłania się nagle zupełnie inna, baśniowa rzeczywistość, zamieszkała przez postaci w barokowych perukach i kostiumach.

CZARODZIEJSKI FLET to spektakl dla dzieci stworzony na podstawie jednej z najslawniejszych oper Mozarta i opowiadający o magicznej sile muzyki. Arie wiedeńskiego klasyka zabrzmiały w nim w nowych aranżacjach Vratislava Šramka i oryginalnej interpretacji aktorów Wrocławskiego Teatru Lalek.

Tekst reklamowy

# LEGENDA O ZŁYCH LEŚNICKICH HRABIACH

## Przerobiona na potrzeby projektu CZAS NA KSIĄŻKĘ

Hrabia von Forno, pan na Leśnicy, należał do ludzi złych i gwałtownych. Gdziekolwiek się pojawił, poddani jego chowali się w trwodze przed gwałtownikiem, a z oczu służby zamkowej wyzierał nieustannie ogromny strach. Z miejsca, w którym przebywał, dochodziły zawsze jego straszliwe krzyki, a ludzi swych przy okazji lżył, policzkował lub ciął batem, z którym się nigdy nie rozstawał.

Pewnego dnia rozgniewawszy się na jednego ze swych służących, przebił go nożem i wyrzucił przez okno. (Miało to być, jak pokazywano, lewe okno nad bramą zamku, na drugim piętrze). W komnacie, w której się to zdarzyło, pozostały ślady krwi, które choć je zmywano, występowały wciąż na nowo.

Niedaleko pada jabłko od jabłoni. Także i młody hrabia, jego syn, nie inaczej odnosił się do swych poddanych. Pewnego razu spodobała mu się jedna z miejscowych dziewcząt i zaczął ją prześladować. Dziewczyna była rzeczywiście wyjątkowo ładna, ale i uczciwa i unikała jego zalotów. Wreszcie jednak młody hrabia dopadł ją w jakimś ustronnym miejscu. Dziewczyna zaczęła uciekać, ale prześladowca puścił się w pogoń. Widząc, że mu już nie umknie, zrozpaczona dziewczyna rzuciła się do Bystrzycy i utonąła. Miejsce, w którym się utopiła, ma być do dziś bardzo niebezpieczne dla pływaków; woda jest w tym miejscu ciemna, prawie czarna i tworzy zawsze wir. Czasem tylko przelatuje tam jakiś czarny ptak i z żalnym krzykiem krąży nad nim przez jakiś czas.

I może ciąg dalszy tej legendy byłby podobny do tego, który od wielu wieków znany był mieszkańcom Leśnicy, gdyby nie jeden pominięty przez autora wspomnianej legendy fakt. Mianowicie kiedy ojciec dowiedział się o całej, tragicznej sprawie syna z miejscową dziewczyną i gdy przypomniał sobie własną sytuację z zabitym przez siebie służącym, jakaś dziwna, wewnętrzna siła kazała mu szukać zacisznego miejsca w podziemiach zamku. Chciał być choć przez chwilę sam. I choć wielokrotnie spacerował po zamkowych podziemiach nigdy wcześniej nie natrafił na czarne metalowe drzwi. Nad drzwiami znajdowała się płaskorzeźba przedstawiająca aniołów odsłaniających dziwną kotarę. Widział już taką rzeźbę na pomniku Matki Bożej i św. Jana Nepomucena przed swoim zamkiem, ale nigdy nie zwracał na nią uwagi. Sprawdził czy nikt go nie śledzi i z wielkim trudem otworzył ciężkie drzwi, które prowadziły do ciemnego tunelu. Obledził go strach, ale chciał sprawdzić gdzie on prowadzi. W ciemności usłyszał straszne krzyki i przerażające głosy. Gdy się wsłuchał w te odgłosy rozpoznał krzyki swoich podwładnych, których kiedyś bił i prześladował. Przyśpieszył kroku, aby jak najszybciej wyjść z tego tunelu, lecz nie widział jednak dokąd ta droga prowadzi. Po chwili, która dla niego wydawała się wiecznością, zobaczył nad swoją głową kamienną płytę, która sama odsunęła się gdy stanął na stopniu z szarego piaskowca. Wtedy opuścił tunel. Jakież było jego zdziwienie, gdy nagle znalazł się w pobliskim kościele św. Jadwigi tuż przy głównym ołtarzu. Płyta zatrasnęła wejście do tunelu i okazało się, że nie miał jak wrócić do swojego zamku. Usiadł w ciemnej kaplicy i czekając na otwarcie kościoła zastanawiał się nad swoim życiem i sensem podejmowanych przez siebie działań. Przeczekał do rana, aż stary kościelny otworzył bramy kościoła. Odtąd jego życie nigdy już nie było takie same. Zrozumiał, że jako hrabia musi kierować się w życiu dobrocią i wyrozumiałością. Musi troszczyć się o swoich podwładnych. Od tamtego czasu często wkradał się w nocy tajemną drogą do kościoła. Niestety w kilka lat później hrabia zmarł. Niewielu uwierzyło w jego przemianę, dlatego legenda o złym hrabim na zamku w Leśnicy jest bardziej popularna. Niektórzy nawet myślą, że zły duch hrabiego straszy na zamku, ale rzeczywistość jest zupełnie inna. Hrabia rzeczywiście pojawia się na zamku, ale tym razem dba, aby leśniczanom żyło się bardziej dostatnie, a zamek cieszył się wielką sławą. Czy wiecie, że tajemną płytę zamykającą drogę łączącą kościół i zamek można oglądać po dzień dzisiejszy. I mimo wielu remontów posadzki, które wykonywane były w kościele, żadnej firmie budowlanej nie udało się przykryć ów płyty z piaskowca. Wszystkie próby położenia na niej nowej posadzki kończyły się fiaskiem. Po dziś dzień także można oglądać płaskorzeźbę z aniołami, ale tylko na pomniku. Niestety nie ma śladu czarnych drzwi z wspomnianą płaskorzeźbą w podziemiach. A może hrabia, który opiekuje się zamkiem, ukrył tajemne drzwi, aby tylko on mógł nadal korzystać z tajemnego tunelu.....

Tekst z oryginału Krzysztofa Kwaśniewskiego zmieniła Ula Karkocha

## CZAS NA KSIĄŻKĘ - PRACE KONKURSOWE

5 października w ramach Partnerstwa dla Leśnicy i okolic szkoły brały udział w grze miejskiej "Czas na książkę". Tematem przewodnim w tym roku szkolnym była legenda o złych hrabiach zamku leśnickiego. W Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 20 w Szkole Podstawowej nr 22 przy ul. Karpnickiej 2 we Wrocławiu przeprowadzono konkurs na przygotowanie dalszego ciągu tej legendy. Dzieciom bardzo spodobał się ten pomysł. Wybraliśmy kilka najlepszych prac:

Widząc, że mu już nie umknie, zrozpaczona dziewczyna rzuciła się do Bystrzycy. Hrabia zauważył, że panna nie umie pływać i zaczyna tonąć, więc sam wskoczył do rzeki, by uratować dziewczynę. Gdy udało im się dotrzeć do brzegu, kobieta uświadomiła sobie, że jednak Hrabia nie jest wcale taki zły, ponieważ był gotów poświęcić życie, by ją uratować. Jakiś czas później wzięli ślub i żyli długo i szczęśliwie...

Maks Oliwa 6b

Dziewczyna zaczęła uciekać, ale prześladowca puścił się w pogoń. Widząc, że mu już nie ucieknie, zrozpaczona dziewczyna rzuciła się do Bystrzycy. Wszyscy wraz z hrabią myśleli, że umarła. Ona jednak przeżyła i ukrywała się w pobliskich górach, planując zemstę na von Fornie. Tymczasem hrabia miał Koszmary nocne. We śnie wciąż widział ukochaną wpadającą do rzeki. Którejś nocy objawił mu się duch dziewczyny.

-Jesteś złym władcą-powiedziała.-Musisz się zmienić.

Dziewczyna, którą hrabia brał za zjawę, przychodziła do niego co noc przez kilka tygodni, powtarzając to samo. W końcu hrabia postanowił posłuchać. Starał się być dobry dla poddanych i sprawiedliwie rządzić.

-Co mu się stało?-plotkowali poddani.-Czemu jest taki dobry?

Hrabia zastanawiał się, czy zjawa zniknie, kiedy wykona jej polecenie. Był w błędzie.

-Jesteś dobry. Musisz taki zostać.-mówiła.

Zawsze po nocnych wizytach u hrabiego, gdy dziewczyna udawała zjawę, uciekała z zamku do jaskini w górach, niedaleko od miasta. Po jakimś czasie hrabia, myśląc, że zwiariował, rzucił się do Bystrzycy w tym samym miejscu, co pożądana przez niego dziewczyna. Wieść o śmierci hrabi szybko się rozeszła. Powód jego samobójstwa nie był nikomu znany. Dziewczyna wróciła do miasta ku powszechnemu zdumieniu.

Ciąg dalszy na ostatniej stronie...

## JOACHIM KARDYNAŁ MEISNER IN MEMORIAM

**Prawie wszystko w życiu człowieka, dokonuje się przez serce**

**Joachim Kardynał Meisner**

Joachim Kardynał Meisner - ur. 25 grudnia 1933 r. we Wrocławiu-Leśnicy, zm. 5 lipca 2017 r. w Bad Füssing, Niemcy. Od 16 sierpnia 2002 r. Patron Zespołu Żłobkowo-Przedszkolnego nr 3, a z dniem 1 września 2014 r. ( po reorganizacji ) Przedszkola nr 15 we Wrocławiu - Leśnicy. 4 grudnia 2001r.

Eminencja oficjalnie wyraził zgodę na objęcie Patronatu nad leśnickim przedszkolem. W pamięci pozostał klimat serdecznej korespondencji. Kardynał Joachim Meisner dwukrotnie odsłonił Tablicę Poświęconą Patronowi. W dniu 16 sierpnia 2002 r. na zabytkowym obiekcie przy ul. Wolskiej i 6 września 2011 r. na nowoczesnym budynku przedszkola przy ul. Prochowickiej. Ilekroć odwiedzał Wrocław zawsze znalazł czas na wyczekiwane spotkanie z Dziećmi, Pracownikami, Rodzicami. „Nie rozumiemy się językiem, ale rozumiemy się Sercem” - słowa Kardynała Joachima Meisnera wypowiedziane w 2003 r. w trakcie spotkania w przedszkolu, które nazywał „ Swoim Przedszkolem”. Największą radością dla Milusińskich stanowiły spontaniczne kontakty z Patronem. Nieustannie uśmiechnięty, zadowolony z osiągnięć i sukcesów, a zakłopotany w sytuacjach problemowych. Każde spotkanie budowało specyfikę i prestiż przedszkola, stał tradycją kierunku wychowawczego placówki stanowią:

- Dzień Św. Marcina. Dzień Dobroci - warsztaty rodzinne, (rogalik życzliwości, wszechstronna pomoc).
- Urodziny Dzieci i Patrona.
- Rekolekcje adwentowe i wielkopostne dla najstarszych dzieci.

Ostatnie, radosne spotkanie z Kardynałem w listopadzie 2015 r., w rodzinnym Wrocławiu. Cykliczna korespondencja z Patronem od 2001 r., to zaszczyt. Ostatni otrzymany list z przesłaniem z kwietnia 2017 r.

**Potęga i mądrość każdego słowa oraz ludzka dobroć Joachima Kardynała Meisnera to najwspanialszy dar, który pozostanie w naszych sercach.**

**Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie**

Tekst: Jolanta Mądry



**Czaisz?**  
**Festiwal Herbaciany**

18 listopada 2017  
godz. 13 - 20  
Centrum Kultury Zamek  
pl. Swietojanski 1  
Wrocław

Pokazy parzenia herbaty  
Wykłady i prezentacje  
nt. różnorodności herbaty  
Projekcje filmów dokumentalnych  
Bazar dla fanów herbaty

Centrum Kultury  
**ZAMEK**  
WROCLAW





# ZAJĘCIA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

## W CENTRUM KULTURY ZAMEK

SEZON 2017/2018

### Dzieci w wieku szkolnym

Nazwa zajęć	Wiek uczestników	Termin	Prowadzący	Karnet miesięczny *
Ceramika	6 - 12 lat	czw. 15:30	Martyna Zaradkiewicz	90 zł
Plastyka	5 - 7 lat	wt. 17:30	Olga Kunysz	70 zł
Rysunek i malarstwo	8 - 12 lat	wt. 18:30	Olga Kunysz	70 zł
PlecieSIĘ - warsztaty rękodzieła dla dzieci	7 - 12 lat	pn. 17:30	Tatiana Kijak	70 zł
Balet / Jazz WOW będzie	8 - 13 lat	wt. 18:30	Alina Szymczyk - balet Marlena Bąk - jazz	120 zł
Plejada formacje taneczne	4 - 18 lat	info: 601 938 578	Centrum Kształcenia Artystycznego Dzieci i Młodzieży „Plejada”	160 zł
Gitara: początkujący i zaawansowani	od 12 lat	pn. 17:00 pn. 18:00	Maciej Mazurek	100 zł
Grupa wokalna	8 - 14 lat	śr. 17:30	Agnieszka Pulkowska	80 zł
Wokal - lekcje indywidualne	od 14 lat	zapisy: 669 834 299 (pon.-pt. w godz. 15-18)	Agnieszka Pulkowska	50 zł
Fortepian - lekcje indywidualne	dzieci i młodzież	Zajęcia indywidualne 1x45 min.	Anna Gusaczenko	45 zł

### Dzieci do lat 5

Nazwa zajęć	Wiek uczestników	Termin	Prowadzący	Karnet miesięczny *
Ceramika	do lat 5	czw. 17:00	Martyna Zaradkiewicz	60 zł
Plastyka z elementami sensoryki	do lat 5	wt. 16:30	Olga Kunysz	60 zł
Przedszkole baletowe	4 - 6 lat	wt. 17:00	Marlena Bąk	80 zł
Zamkowe Nutki – zajęcia umuzykalniające	4 - 5 lat	czw. 15:30	Agnieszka Pulkowska	80 zł

Informacje: tel: 71 349 32 81 w. 29, info@zamek.wroclaw.pl. Zapisy: strefazajec.pl

### CZAS NA KSIĄŻKĘ - PRACE KONKURSOWE

-To cud!-krzyczano.-Dziękujmy Bogu!

Władca został kuzyn hrabiego, dobry i sprawiedliwy. Dziewczyna żyła długo i szczęśliwie, a władcy już nikt się nie bał.

#### Klaudia Siedlecka 6a

Dziewczyna, uciekając przed hrabią, stanęła na brzegu Bystrzycy. Już miała wskakiwać do wody, kiedy nagle odwróciła się w stronę wroga.

-Albo spełnisz moje trzy prośby, albo wskoczę do tej rzeki i już nigdy mnie nie zobaczysz!-krzyczała.

-Och, wskakuj sobie wskakuj!- powiedział kpiącym głosem Horacy von Forno, bo tak nazywał się hrabia.

Panna Alicja już naprężyła mięśnie do skoku, lecz Horacy krzyknął.

-Dobrze, spełnię twoje prośby, ale obiecaj, że wtedy wyjdiesz za mnie!

-Obiecuję-odpowiedziała z niepewnością Alicja.-Po pierwsze, musisz zrobić coś dobrego dla swojego ludu. Po drugie, musisz nauczyć się pięknie malować krajobrazy oraz portrety, aby docenić piękno natury i ludzi. Poza tym, sztuka złagodzi twoje obyczaje. Po trzecie, musisz osobiście przeprosić każdą osobę, którą skrzywdziłeś.

-Przeproszenie wszystkich zajmie mi dwa lata!-załamał się Horacy.

-Tyle, ile szkód wyrządziłeś ludziom, tyle musisz odpracować-z powagą odpowiedziała Alicja.

Hrabia dopiero teraz zdał sobie sprawę, ile osób skrzywdził w swoim życiu.

-Nie zapomnij o spaleniu swojego bata, z którym się nie rozstawałeś.-dodała.

Hrabia zaczął od najtrudniejszego zadania, czyli przeprosin. Jeździł przez dwa lata po całym świecie w poszukiwaniu skrzywdzonych. Po tej podróży wrócił odmieniony i dużo łatwiej było mu spełnić kolejny warunek. Postanowił udostępnić swoje parki oraz lasy poddany i w każda niedzielę zapraszać ubogich na obiad. Zbudował również szkołę dla dzieci.

Ostatnie zadanie, wbrew oczekiwaniom, okazało się najprzyjemniejsze, ponieważ jego wybranka zgodziła się uczyć go malarstwa. Podczas lekcji dziewczyna zauważyła, że przemiana wewnętrzna hrabiego wpłynęła na jego wygląd. Jego zacięte rysy twarzy złagodniały, kąciaki ust uniosły się w radosnym uśmiechu, a oczy zaczęły błyszczeć życzliwością. Alicji spodobała się ta zmiana, gdyż Horacy stał się bardziej przystojny. Wkrótce odbyło się huczne wesele i wszyscy żyli długo i szczęśliwie.

Niektórzy wierzą, że talent artystyczny przetrwał w tej rodzinie i dlatego w ich rodzinnym zamku często organizowane są wystawy różnych artystów. Mnie osobiście z tą legendą najbardziej kojarzy się wystawa pt. "Asymetryczna Dama" Witkacego. Piękna kobieta na rysunkach, które widziałam w tym zamku, przypomina mi Alicję.

#### Maja Amałowicz 5b

Dziewczyna wskoczyła do Bystrzycy i płynęła co sił w nogach i rękach. Przez liczne przeszkody prawie utonąła. Swoją podróż zakończyła na skałach, które na szczęście nie były ostre. Młody hrabia nie umiał pływać, więc tym razem odpuścił. Dziewczyna wróciła do domu mokra, zmęczona i przestraszona. O wszystkim opowiedziała swojej ukochanej matce, która całym zajściem bardzo się zmartwiła. Następnego dnia matka dziewczyny (która miała na imię Eliza, ale w królestwie hrabiego nie wolno wypowiadać żadnych imion) poszła do hrabiego, ponieważ miała obowiązek zapłacić królewski podatek hrabiemu tak jak inni poddani. Niestety, podatek był tak wysoki, że nikogo nie było na niego stać, więc każdy poddany dostawał chłostę batem. Dziewczyna, która w głowie cały czas miała widok rwącej Bystrzycy (Ola, ale jak już mówiłam w tym królestwie nie można wymawiać imion), w trosce o matkę Elizę oraz wielu innych poddanych batem. Zmartwiona i zdenerwowana własnymi przeżyciami oraz tym widokiem postanowiła zrobić tajną naradę z poddanymi, na której ogłosi bunt. Tak też zrobiła.

Na początku nikt nie brał jej poważnie, jednak Ola nie poddała się. Powiedziała o swoich przeżyciach i o tym, co myśli. Swoją mową nadała wszystkim odwagi i zmotywowała wszystkich do działania. Powiedziała nawet, jak ma na imię. Cały lud ruszył do zamku. Nikt nie bał się już bata i przekleństw. Wspólnymi siłami związali złego hrabiego wraz z synem i wsadzili ich na statek, który prowadzi tam, skąd nie ma powrotu do tego kraju. Wdzięczny lud ogłosił Olę swoją królową. Od tego czasu wszyscy żyli długo i szczęśliwie.

#### Amelka Simon 5b